Организация Объединенных Наций S/PV.7536



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7536-е заседание
Пятница, 16 октября 2015 года, 11 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Оярсун Марчеси . . . . (Испания)

Члены:

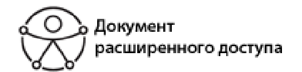
Ангола	г-н Лукаш
Чад	г-н Шериф
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-н Лю Цзеи
Франция	г-н Делятр
Иордания	г-жа Кавар
Литва	г-жа Мурмокайте
Малайзия	г-н Ибрахим
Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Чуркин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

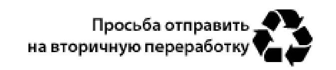
Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

15-31812 (R)







Заседание открывается в 11 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Израиля.

Руководствуясь положениями временных правил процедуры Совета и сложившейся в этом отношении практикой, я предлагаю Совету пригласить для участия в заседании Постоянного наблюдателя от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Зерихуну.

Г-н Зерихун (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность кратко проинформировать сегодня Совет о текущих событиях на Ближнем Востоке, которые, к сожалению, по-прежнему вызывают весьма серьезную тревогу.

Сегодня мы стали свидетелями еще одного случая обострения насилия, когда многочисленная группа палестинцев подожгла в городе Наблус на Западному берегу комплекс, в котором расположена священная гробница Иосифа. К счастью, согласно поступившим сообщениям, там никто не пострадал, но самому священному месту был нанесен серьезный урон. Подобно многим другим произошедшим за последние недели смертоносным инцидентам, Генеральный секретарь строго осудил и этот достойный порицания акт и призвал немедленно передать виновных в руки правосудия. Организация Объединенных Наций одобряет осуждение этого поджога президентом Аббасом и сделанное им объявление о создании специального комитета для всестороннего расследования этого преступления.

Данный инцидент вызывает особую тревогу в силу его религиозной подоплеки. Мы призываем все стороны соблюдать неприкосновенность всех священных мест и дать отпор экстремистским элементам, которые, преследуя свои политические цели, стремятся превратить нынешнюю ситуацию из борьбы национальной в борьбу религиозную. Если они преуспеют в этих своих усилиях, последствия могут оказаться катастрофическими как для палестинцев, так и для израильтян и серьезно сказаться на обстановке во всем регионе.

Этому инциденту предшествовала неделя смертоносных событий, охвативших Западный берег, Иерусалим и Восточный Иерусалим. Согласно сообщениям, на израильтян и израильские силы безопасности было совершено 11 нападений, в результате которых 4 израильтянина и 9 палестинцев погибли и 16 израильтян и 4 палестинца получили ранения. Поступили сообщения и о том, что в Израиле были совершены нападения на израильтян с применением холодного оружия, а также о случаях избиения, когда 10 израильтянам были нанесены телесные повреждения и три палестинца получили ранения. В Газе 10 октября от ран скончался уже седьмой палестинец после произошедшего в предыдущий день у заградительного барьера столкновения с Армией обороны Израиля (ЦАХАЛ). Одиннадцатого октября в Газе погибла палестинская женщина со своим четырехлетним ребенком под развалинами здания, рухнувшего в результате израильских воздушных ударов по позициям ХАМАС. Эти воздушные удары были нанесены в ответ на обстрел ракетами южных районов Израиля за день до этого, 10 октября.

Только за истекшую неделю палестинские боевики нанесли по Израилю по меньшей мере восемь ударов ракетами, большинство из которых до целей не долетели и упали на территории Газы, а одна была перехвачена системой противовоздушной обороны «Железный купол». Еще одна ракета была запущена в порядке ее испытания в сторону моря, на что Армия обороны Израиля отреагировала предупредительными выстрелами, ранив одного палестинца. По состоянию на вчерашний день, в общей сложности погибло 7 израильтян и 32 палестинца, включая тех, кто якобы совершал или

пытался совершить нападения. Согласно поступившим данным, за период с 1 октября ранения получили 124 израильтянина, включая военнослужащих Армии обороны Израиля, и более 1118 палестинцев.

С тех пор, как начались последние нападения, израильский Кабинет по вопросам безопасности утвердил широкий круг новых мер по обеспечению безопасности, которые уже принимаются. Армия обороны Израиля в значительной мере расширила свое присутствие в центральной части израильских городов, а многие арабские кварталы в Восточном Иерусалиме взяты в кольцо силами безопасности, которые перекрыли дороги и установили на них контрольно-пропускные пункты. После того, как начиная с 1 октября обстановка стала обостряться, израильские власти возобновили действие ряда ограничений на передвижение в Восточном Иерусалиме, в частности снова разместили своих военнослужащих на 16 контрольно-пропускных пунктах, откуда ранее те были отозваны. В разное время более чем в 100 местах на Западном берегу были оборудованы новые контрольно-пропускные пункты.

Вводятся дополнительные меры с тем, чтобы избежать возможных террористических актов. Дома тех, кто обвиняется в совершении террористических актов, будут сноситься в течение нескольких дней после их совершения, а члены семей — если они являются жителями Восточного Иерусалима, но не являются израильскими гражданами — будут лишаться статуса постоянных жителей. Только в текущем месяце было взорвано два строения, а третье частично опечатано. Однако эти меры действуют уже давно — после нападений, совершенных в 2014 году. В результате сноса домов было переселено в общей сложности 30 палестинцев, в том числе 20 детей.

Организация Объединенных Наций занимает в отношении этих проблем последовательную позицию. Коллективные наказания, в том числе снос жилых домов, контрпродуктивны и противоречат международному праву, и мы настоятельно призываем Израиль прекратить такую вредную практику. Очевидно, что с помощью одних мер безопасности нынешний кризис преодолеть не удастся. Сохранение оккупации и сужение перспектив реализации палестинских чаяний на собственную государственность превращают давно бродящий в среде палестинцев гнев в открытую ярость. Эта суровая реальность отягощается все более тяжелой экономической ситуацией и условиями, в том числе мрачными перспективами трудоустройства молодежи. Продолжающаяся и приобретающая все больший размах поселенческая деятельность еще больше подрывает надежду на создание жизнеспособного палестинского государства и сужает существующие возможности. Такая утрата политических перспектив является наиболее опасным фактором, разжигающим гнев и отчаяние, которые подпитывают наблюдаемое нами сегодня насилие.

На этом фоне прослеживается ряд факторов, которые привели к разжиганию нынешнего кризиса. Основным фактором стала напряженность вокруг святых мест в Иерусалиме. Необдуманные заявления палестинских и израильских экстремистских элементов, поддержанные частью общественности, породили слухи, что Израиль планирует изменить статус-кво святых мест. Опасения того, что это может произойти, вызвали широкий резонанс в арабском мире. Неоднократные заверения премьер-министра Нетаньяху в том, что Израиль не намеревается изменять исторический статус-кво святых мест, несколько развеяли эти опасения, однако для того, чтобы они окончательно сошли на нет, потребуется предпринять конкретные действия на основе соглашений, заключенных между Израилем и Иорданией.

Вторым фактором, вызвавшим обострение ситуации, стал силовой подход, как представляется, взятый на вооружение израильскими службами безопасности. Широкое распространение видеозаписи нескольких инцидентов породило новые нападения и вызвало серьезные вопросы в отношении масштабов применения силы военнослужащими ЦАХАЛ и полицией. Генеральный секретарь призвал провести тщательное расследование всех этих случаев. Очевидно, что такие инциденты ведут лишь к усугублению ситуации, в результате чего возникает порочный круг напрасного кровопролития. Мы с признательностью отмечаем усилия, предпринимаемые Израилем в целях сокращения числа погибших в результате его действий, в том числе в Газе, после неоправданного убийства протестующих, находившихся за разделительной стеной, и призываем его проявлять большую сдержанность в тех случаях, когда не существует непосредственной угрозы для жизни или получения серьезных ранений.

Наконец, как мы уже обращали на это внимание, социальные сети и безответственная риторика внесли значительный вклад в обострение ситуации. В этом виноваты обе стороны, однако мы приветствуем усилия, предпринимаемые лидерами в последние дни по смягчению тона своих заявлений. Мы призываем международное сообщество, религиозных и политических лидеров со всех сторон в своих выступлениях избегать резких формулировок и прилагать совместные усилия к тому, чтобы разрядить ситуацию.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Зерихуна за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Государства Палестины, имеющего статус наблюдателя.

Г-н Мансур (Палестина) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне поздравить дружественную страну Испанию с ее вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за Вашу руководящую роль, за Ваш выдающийся профессионализм, проявленный при выполнении поставленных задач, и за Ваш положительный отклик на просьбу о созыве этого срочного заседания Совета Безопасности.

Я также хотел бы выразить нашу благодарность и признательность дружественной Российской Федерации за ее работу на посту Председателя Совета в прошлом месяце.

Наконец, я благодарю помощника Генерального секретаря Зерихуна за его брифинг.

Сегодня мы собрались в Совете Безопасности, чтобы призвать его в неотложном порядке вмешаться и прекратить агрессию, направленную против беззащитного палестинского народа и его святынь, которые израильские военные оккупанты, поселенцы и экстремисты избрали объектом для своих преступлений. Мы изложили информацию об этой агрессии в пяти письмах, которые мы направили в адрес Председателя Совета Безопасности за последние 10 дней, когда погибло более 35 человек, в том числе большое число детей, и более 1500 человек получили ранения в результате применения боевых патронов, резиновых пуль и других боеприпасов. Большинство жертв — несовершеннолетние в возрасте до 18 лет.

По спутниковому телевидению и в социальных сетях мы все были свидетелями убийств и массовых арестов палестинских граждан израильскими оккупационными силами только за то, что они участвовали в демонстрациях протеста против израильской оккупации и жестоких, незаконных действий Израиля, и за их стремление положить конец этой оккупации. Исламские святые места, в том числе мечеть Аль-Акса, непрерывно подвергаются нападениям со стороны израильских властей и экстремистов, которые хотят добиться изменения нынешнего статуса-кво. Такая провокация в отношении нашего народа с сентября еще больше обострила ситуацию и потенциально может придать конфликту сектантско-религиозный характер, что приведет к массовым разрушениям.

Именно Израиль, оккупирующая держава, несет ответственность за то, что мы оказались в таком опасном положении. Мы должны привлечь его к ответственности за нарушения норм международного гуманитарного права и стандартов прав человека. Строительство незаконных поселений на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, создает благодатную почву для возникновения террористической угрозы, с которой сталкивается наш народ. Мы не можем рассчитывать на серьезный политический процесс, если мы не добьемся полного свертывания деятельности по созданию поселений.

Настало время положить конец действиям Израиля и заставить его выполнить свои обязательства по международному праву. Израиль не должен оставаться безнаказанным за свои преступления против нашего народа на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме. Израильские должностные лица должны быть признаны ответственными за подобные преступления, также как и поселенцы, на чьей совести такие вопиющие террористические акты, как поджог посреди ночи дома семьи Давабша, в результате которого погибли 18-месячный ребенок и его родители и получил многочисленные ожоги его 4-летний брат, по-прежнему находящийся в больнице на грани жизни и смерти. Министр обороны Израиля Моше Яалон утверждает, что знает совершивших это преступление террористов, но они до сих пор не арестованы и не понесли наказания за свои террористические акты. Создается впечат-

ление, что израильское правительство покрывает преступников и потворствует им.

Оккупация продолжает демонстрировать свой жестокий характер: палестинские районы в Восточном Иерусалиме берутся в кольцо и блокируются, что представляет собой коллективное наказание, противоречащее нормам международного права. Израиль сносит дома палестинцев и потворствует формированию вооруженных групп израильских ополченцев, к чему призвал мэр Западного Иерусалима. Мы считаем, что никакой террор и агрессия не могут сломить волю нашего народа или ослабить нашу решимость сопротивляться мирными средствами, чтобы положить конец оккупации и достичь нашей независимости как суверенного государства со столицей в Восточным Иерусалиме.

В этом зале мы благодарим наш народ за его стойкость и жертвы и воздаем должное погибшим и раненым. Мы выражаем нашу поддержку палестинским заключенным.

В соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций Совет Безопасности должен взять на себя ответственность за поддержание международного мира и безопасности, осудить нынешнюю кампанию агрессии, принять меры для того, чтобы незамедлительно положить ей конец, и заставить Израиль немедленно вывести свои вооруженные формирования из районов контакта с нашим народом, прежде всего из оккупированного Восточного Иерусалима и с территории мечети Аль-Акса. Израиль должен уважать установившейся в этих священных местах статус-кво и на словах, и на деле, и не препятствовать нашему народу — христианам и мусульманам — исповедовать свою религию в мирных условиях. Мы не верим словам и обещаниям правительства Израиля. Его аморальные действия говорят сами за себя. Израиль нарушил обязательства, которые он несет как оккупирующая держава и согласно которым он должен защищать гражданское население в соответствие с четвертой Женевской конвенцией от 1949 года. Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности несут ответственность за обеспечение безопасности нашего народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, до тех пор, пока не закончится оккупация палестинского государства.

В этой связи в 1994 году Совет Безопасности после убийства, совершенного в Хевроне поселенцем-террористом, принял резолюцию 904 (1994). В этой резолюции содержался призыв защитить наш народ на оккупированной территории и развернуть там временное международное присутствие, в том числе наблюдателей. В резолюции израильскому правительству предлагалось изъять оружие у поселенцев. Мы снова призываем государства-члены не только выполнить эту резолюцию и все другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, но и со всей серьезностью и в срочном порядке рассмотреть вопрос о предоставлении международной защиты нашему народу. Этот вопрос приобретает все более неотложный характер и требует к себе пристального внимания со стороны Совета.

В заключение хочу сказать, что наш народ, который живет в условиях оккупации и страдает от несправедливости, угнетения и агрессии, на протяжении многих десятилетий задается вопросом, когда же закончится оккупация и когда палестинский народ достигнет независимости и перестанет подвергаться угрозам. Есть ли у Совета ответ на этот вопрос? И что он собирается предпринять?

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

Г-н Роэт (Израиль) (*говорит по-английски*): Как раз сейчас, когда мы находимся в этом зале, Израиль подвергается стремительному натиску со стороны террористов; мужчины, женщины и дети ежедневно гибнут на улицах от рук убийц. Однако никто не требует созыва чрезвычайного заседания Совета Безопасности; никто не обращается к палестинскому руководству с призывом прекратить подстрекательство и никто из членов Совета не выступил с осуждением этих действий.

Эйтам и Наама Хенкины были расстреляны в своем автомобиле. Их четверо находившихся в машине детей стали свидетелями убийства своих родителей, с которыми расправились прямо на их глазах.

Хаим Хавив был застрелен в городском автобусе в Иерусалиме по пути домой после посещения врача. Два террориста зашли в автобус, закрыли двери, чтобы никто не смог выйти из автобуса, и стали хладнокровно расстреливать и резать пасса-

жиров. Хаиму Хавиву было 78 лет. Это лишь некоторые из безмолвных жертв палестинского террора.

За последний месяц в результате 24 террористических нападений погибли 8 израильтян и еще 70, в том числе сотрудник Международной организации труда, получили ранения. Пятнадцать из них попрежнему находятся в больнице. Нынешняя волна террора захлестнула всю страну и не обошла ни одного человека; молодежь и пожилые люди каждый день становятся объектом нападений. Израильтяне не чувствуют себя в безопасности на улице, они избегают поездок в автобусе на работу и боятся за жизнь своих детей каждый раз, когда те переступают за порог дома.

Мы имеем дело с врагом, который готов умереть ради того, чтобы убить. Эти люди, хладнокровно убивающие ни в чем не повинных граждан, игнорируют все правила и им чужды самые элементарные моральные принципы. Израиль делает все возможное для защиты своих граждан и пропорционально отвечает на нападения. Я не сомневаюсь в том, что, если бы на граждан какого-либо государства-члена нападали с ножом на улице или их каждый день расстреливали в автобусе, то силы безопасности этого государства реагировали бы аналогичным образом.

В ходе сегодняшнего устроенного Секретариатом брифинге была названа так называемая причина нынешней кампании террора. Настоящая же коренная причина волны насилия очевидна. Провокационная риторика и ложь разожгли огонь, а подстрекательство только раздуло пламя. Насилие, с которым сейчас сталкивается Израиль, началось со лжи по поводу Храмовой горы. Президент Аббас постоянно обвиняет Израиль в попытке изменить статус-кво. Всего лишь два дня назад он заявил, что «Израиль намерен превратить Аль-Аксу в место для иудеев». Это преднамеренная и злостная ложь. Полностью осознавая последствия сказанного, палестинское руководство снова и снова прибегает к бредовой теории заговора, которая не имеет под собой никаких оснований.

Премьер-министр Нетаньяху сегодня повторил то, о чем он уже неоднократно говорил, в том числе с трибуны Генеральной Ассамблеи, что Израиль твердо привержен соблюдению статуса-кво. Мы продолжаем защищать право мусульман молиться в мечети, а также право всех людей — мусульман, христиан, евреев и представителей других вероисповеданий — на свободное посещение Храмовой горы. Факты говорят сами за себя. Израиль поддерживает статус-кво на протяжении нескольких десятилетий и будет продолжать этим заниматься. Позвольте мне предельно четко заявить, что Израиль против любого международного присутствия на Храмовой горе. Подобное присутствие может привести к изменению статуса-кво.

С 1967 года Израиль делает все от него зависящее, чтобы сохранить священный характер этого места. Мы делаем это из чувства глубокого и неизменного уважения к принципам свободы религии и в силу исторической связи трех монотеистических религий и Храмовой горы. Тем не менее, совершенно очевидно, что наше чувство уважения не пользуется взаимностью. Палестинское руководство преисполнено решимости стереть еврейскую историю и отрицают всякую историческую связь между еврейским народом и нашим священным местом. Именно эту цель преследует предложение, которое палестинцы вчера просили представить в ЮНЕСКО. В предложении содержится просьба к ЮНЕСКО сделать Западную стену, или Котель а-Маарави, служащую для еврейского народа на протяжении тысячелетий местом молитвы, составной части мечети Аль-Акса.

Палестинское руководство практически не проявляет никакого уважения к местам, которые еврейский народ почитает за священные на протяжении всей своей истории, поэтому неудивительно, что палестинский народ относится к еврейским святыням с таким пренебрежением и презрением. Буквально прошлой ночью толпа палестинцев подожгла гробницу Иосифа в Наблусе, которая из поколения в поколение считается местом молитвы и паломничества иудейского народа. Речь идет об осквернении этой святыни и вопиющем нарушении права на свободу отправления религиозных обрядов. Чудовищное нападение на библейскую святыню можно объяснить лишь подстрекательством и полным отсутствием уважения к религиозному и культурному наследию других.

Пренебрежение принципом неприкосновенности святых мест также проявляется в действиях палестинцев на Храмовой горе. Группа исламских боевиков и пропагандистов использует мечеть Аль-Акса в качестве плацдарма для просчитанных

жестоких провокаций. В канун еврейского нового года Рош ха-Шана радикально настроенные исламисты запаслись камнями, досками, фанерными листами, петардами, а также бутылками с зажигательной смесью и взрывными устройствами, чтобы не позволить ни евреям, ни христианам посетить Храмовую гору.

Палестинцы и представители арабских стран говорят о неприкосновенности своих святых мест, однако они не промолвили ни слова, когда исламистские боевики оскверняли мечеть Аль-Акса, превратив ее в оружейный склад. Напротив, президент Аббас поддержал этих бунтовщиков и зажег искру, от которой воспламенился весь наш регион. Он сказал:

> «Мы одобряем каждую человеческую жертву в Иерусалиме ... По воле Аллаха все «шахиды» попадут в рай, ни один раненый не останется без вознаграждения ... Аль-Акса принадлежит нам, равно как и храм Гроба Господня. Все это наше. Они не имеют права осквернять их своими грязными ногами».

Я повторяю: «Евреи не имеют права осквернять их своими грязными ногами». Невозможно даже представить, какой была бы реакция, если бы израильский руководитель или руководитель какой-либо другой страны выступил с подобным ненавистническим заявлением. Совет Безопасности незамедлительно провел бы заседание, поступив совершенно правильно, и осудил такое заявление. Однако когда с таким откровенно оскорбительным заявлением выступает глава Палестинской администрации, Совет хранит полное молчание.

Даже сейчас, когда продолжается насилие и ежедневно гибнут люди, палестинские лидеры не ослабляют напряженность, а наоборот продолжают лгать и выступать с подстрекательскими заявлениями. Они подливают масла в огонь, изображая террористов невинными жертвами. Всего два дня назад в своем телевизионном обращении к палестинскому народу президент Аббас обвинил Израиль в убийстве ни в чем не повинного 13-летнего палестинского мальчика. Вместе с тем президент Аббас скрыл от своей аудитории два факта. Во-первых, этот мальчик не погиб. Он находится в сознании и получает медицинскую помощь в одной из израильских больниц. Во-вторых, он далеко не безгрешен. Этот 13-летний палестинец совершил жестокое нападение на катавшегося на велосипеде 13-летнего израильского мальчика и нанес ему не менее 15 ножевых ранений. Если вы не верите мне на слово, то в социальных сетях имеется видеозапись этого инцидента. Когда вместо баскетбольного мяча или книги ребенка поощряют к тому, чтобы взять в руки нож, то явно что-то не так.

Как писал директор-исполнитель Национального совета по делам детей Израиля д-р Ицхак Кадман, детей очень просто использовать для удовлетворения потребностей взрослых. Дети очень легко поддаются воздействию подстрекателей и вовлекаются в военные игры. Как заманчиво использовать детей в качестве символа! Это так просто и в то же время недопустимо, примитивно и опасно. К нашему огромному сожалению, именно этим и занимается палестинское руководство. Подобные акты террора не происходят на пустом месте. Они являются результатом целенаправленной политики подстрекательства, отравляющей ненавистью умы палестинских детей.

С раннего детства палестинские дети подвергаются пропаганде, разжигающей ненависть и подстрекающей их к насилию. Дети смотрят телевизионные передачи, в которых дружелюбные ведущие призывают их убивать всех евреев и стать мучениками. На Западном берегу школьники учатся по официальным учебникам Палестинской администрации, в которых любые акты насилия против израильтян признаются законными. Палестинские подростки следят за сообщениями в сети «Фейсбук» и «Твиттере», в которых содержатся призывы нападать на евреев и приветствуются такие жестокие акты, как убийство Эйтама и Наамы Хенкин. Вечная им память.

Возникла действительно острая ситуация, однако выход все же есть. Только вчера премьер-министр Нетаньяху заявил о своей готовности встретиться с палестинским руководством и президентом Аббасом в интересах восстановления мира в регионе. Две недели назад премьер-министр Нетаньяху, выступая здесь в Организации Объединенных Наций, говорил о своей готовности приступить к прямым переговорам с палестинцами без каких-либо предварительных условий. Если Совет серьезно намерен содействовать миру, он должен поддержать призыв премьер-министра Нетаньяху и настоять на том, чтобы президент Аббас сел за стол пере-

говоров. Исторические соглашения, заключенные Израилем с Египтом и Иорданией, подтверждают, что только прямые переговоры могут привести к подлинному и прочному миру. Только в результате таких переговоров может возникнуть новая реальность для всех народов этого региона.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-жа Кавар (Иордания) (*говорит по-арабски*): Я хотела бы выразить свою глубокую признательность Председателю Совета за согласие провести это специальное заседание.

Иордания обратилась с просьбой провести это срочное заседание в связи с настоятельной необходимостью обсудить последние события на палестинской территории, и в частности в оккупированном Иерусалиме. Это — результат незаконной и произвольной практики Израиля, направленной против палестинского народа, его вторжений на территорию мечети Аль-Акса и комплекса Харам-аш-Шариф, попыток навязать такие условия, которые привели бы к изменению статус-кво в городе Иерусалиме, а также провокационных действий израильских экстремистов в отношении палестинцев в Иерусалиме и его святых мест, достигающих беспрецедентного уровня, который выходит за все допустимые рамки. Действия Израиля на оккупированных палестинских территориях, сопровождающиеся систематическими нарушениями прав беззащитного палестинского народа, требуют того, чтобы Совет выполнил свои обязательства, положил конец этим нападениям, принял надлежащие и эффективные меры в целях обеспечения защиты палестинского народа, покончил с этими достойными осуждения актами, а также не допустил их повторения в будущем.

Израильская оккупация и отсутствие законности, которым подвергается палестинский народ, ставший заложником этой ситуации, продолжаются на протяжении слишком длительного времени — более семи десятилетий. Постоянно попираются права палестинского народа на жизнь, уважение человеческого достоинства, безопасность их территории и самоопределение. Ежедневно израильские оккупационные силы изобретают новые принудительные меры в отношении палестинского народа. Палестинцы теряют веру в то, что международное сообщество способно избавить их от ига оккупации и ежедневных агрессивных действий Израиля, который не щадит ни женщин, ни детей, ни престарелых.

Безопасность Израиля и его граждан невозможно обеспечить с помощью драконовских мер, разнообразных мер коллективного и индивидуального наказания, чрезмерного применения военной силы или физического уничтожения уязвимых и ни в чем не повинных людей. Израильские власти обязаны понять, что жизнь палестинцев стоит не меньше жизни их собственных граждан и что, проливая кровь палестинцев, они не смогут добиться мира и безопасности.

Всплеск насилия на оккупированных палестинских территориях приведет лишь к дальнейшему обострению напряженности и усилению экстремизма на Ближнем Востоке и негативно скажется на международном мире и безопасности. Поэтому Совет должен сделать все возможное для того, чтобы положить конец насильственным действиям Израиля на палестинских территориях и систематическим нарушениям его обязательств, вытекающих из международного гуманитарного права, включая четвертую Женевскую конвенцию 1949 года. Мы призываем Совет Безопасности рассмотреть надлежащие способы обеспечения правовой защиты палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, соизмеримые с серьезным характером ситуации, что могло бы способствовать достижению справедливого и всеобъемлющего мира после того, как будет прекращена оккупация.

Вследствие ежедневных кровопролитных нападений Израиля на палестинский народ, а также нарушений неприкосновенности святых мест и вторжений на территорию мечети Аль-Акса и комплекса Харам-аш-Шариф, в результате чего имамы, работники комплекса и верующие не имеют доступа к мечети, попираются права не только палестинского народа, но и более 1,5 миллиардов мусульман во всем мире. Эти действия также носят провокационный характер. В этой связи Иордания призывает незамедлительно положить конец непрекращающимся и усиливающимся актам агрессии израильских властей. Мы также призываем к уважению исторического статуса Священного города Иерусалима и пресечению мер, направленных на установление физических границ в комплексе Харам-аш-Шариф и установление графика его посещения.

Иордания отвергает любые попытки посягательств на культурное наследие и религиозные объекты, и мы поддерживаем принятое президентом Аббасом решение о проведении расследования в отношении недавнего поджога гробницы Иосифа. Мы призываем проявить сдержанность и воздерживаться от безответственных и оскорбительных для верующих действий. Мы самым решительным образом осуждаем действия Израиля против палестинцев. Мы считаем, что он несет полную ответственность за последнюю эскалацию конфликта.

Иордания приложит все усилия для выполнения своей обязанности по оказанию поддержки палестинскому народу, прекращению израильской оккупации Палестины и созданию жизнеспособного, свободного и независимого палестинского государства в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме. Мы подчеркиваем, что христианские и мусульманские святые места в Восточном Иерусалиме, в первую очередь мечеть Аль-Акса и комплекс Харам-аш-Шариф, — это та черта, за которую нельзя переступать. Мы не допустим их осквернения или надругательства над ними.

В связи с этим мы вновь заявляем о том, что Иордания полностью отвергает и осуждает провокационные нарушения, совершенные Израилем в мечети Аль-Акса и комплексе Харам-аш-Шариф, а также о нашей полной солидарности с палестинским народом и нашей абсолютной приверженности его законному и историческому праву на охрану мечети Аль-Акса и комплекса Харам-аш-Шариф. С учетом исторического статуса хашимитов как хранителей мусульманских и христианских святынь в Иерусалиме, функции которых взял на себя Его Величество король Абдалла II бен аль-Хусейн, а также права Иордании обеспечивать их сохранность мы сохраняем за собой право применить все необходимые юридические и дипломатические средства для защиты этих святых мест.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы выразить признательность Иордании за созыв этого чрезвычайного заседания. Мы благодарим помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна за проведенный им сегодня брифинг в Совете, а также за усилия, которые он и Организация Объединенных Наций продолжают прилагать в этом регионе.

Соединенные Штаты разделяют глубокую обеспокоенность всех присутствующих сегодня в зале заседаний Совета в связи со сложившейся обстановкой и самым решительным образом осуждают продолжающееся насилие в Иерусалиме, на Западном берегу, в Израиле и в секторе Газа. Мы неоднократно осуждали насилие и давали ясно понять, что не может быть оправдания никаким террористическим актам. Мы по-прежнему подчеркиваем важность недопущения подстрекательских заявлений, обвинений и любых действий, которые могут способствовать разжиганию насилия.

Это насилие привело к огромному числу человеческих жертв, которое продолжает расти. За период с 1 октября израильтяне подверглись 38 нападениям, в результате которых было убито по меньшей мере семь израильтян и более 40 человек получили ранения, причем некоторые из них тяжелые. В течение того же периода 18 палестинцев были убиты и сотни получили ранения на Западном берегу, в Иерусалиме и в секторе Газа от боевых патронов и резиновых пуль израильских сил безопасности в ходе демонстраций и столкновений. По данным израильских властей, еще 14 палестинцев были убиты в ходе нападений или предполагаемых попыток совершения нападений.

Усугубление цикла насилия и недоверия способствовало размещение в социальных сетях популярных изображений и видео, которые приводят к еще более полярной интерпретации фактов и разжиганию подозрений и даже ненависти с обеих сторон. Как израильтяне, так и палестинцы испытывают все большее разочарование на фоне заметно сокращающихся шансов на достижение двугосударственного решения. Не может быть абсолютно никаких оправданий этим достойным осуждения актам насилия, в том числе террористическим актам, совершаемым против ни в чем не повинных гражданских лиц. Мы понимаем, что каждое правительство должно принимать необходимые меры для защиты своего народа. Мы продолжаем поддерживать право Израиля на защиту своих граждан. Как всегда, исключительно важно приложить все возможные усилия для защиты ни в чем не повинных людей, деэскалации напряженности и недопущения неоправданной гибели людей. Мы также вновь выражаем нашу глубокую обеспокоенность в связи с растущим числом случаев насилия изра-

ильских поселенцев в отношении палестинцев и их имущества на Западном берегу.

Мы скорбим по всем жертвам, израильтянам и палестинцам, и неизменно подчеркиваем важность того, чтобы обе стороны осудили насилие и избегали провокационных заявлений, которые могут способствовать дальнейшему обострению напряженности. На фоне этого насилия мы сохраняем приверженность поощрению двугосударственного решения. Действительно, текущие события подчеркивают, насколько важно добиться создания двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. С этой целью Соединенные Штаты продолжают настоятельно призывать все стороны на государственном уровне и в частном порядке принять решительные меры для восстановления спокойствия.

Мы с удовлетворением отмечаем приверженность Израиля и Иордании сохранению статус-кво в отношении Храмовой горы и комплекса Харам-аш-Шариф и решительно поддерживаем соответствующие усилия. Нам известна публичная приверженность этому премьер-министра Нетаньяху. В последние дни государственный секретарь Соединенных Штатов Керри провел переговоры с премьер-министром Нетаньяху, президентом Аббасом и королем Абдаллой II бен аль-Хусейном. Когда наступит благоприятный момент, он совершит поездку в регион. В заявлении лидеров «четверки» международных посредников по Ближнему Востоку, встреча которых состоялась 30 сентября, четко отмечается наша обеспокоенность тем, что

> «текущие тенденции на местах — в том числе продолжающиеся акты насилия в отношении палестинцев и израильтян, продолжающаяся деятельность по созданию поселений, а также значительные масштабы сноса палестинских строений — опасным образом ставят под угрозу жизнеспособность двугосударственного решения».

Статус-кво не является постоянным. «Четверка» подчеркнула важность того, чтобы обе стороны продемонстрировали подлинную приверженность достижению двугосударственного решения в целях восстановления доверия и недопущения порочного круга эскалации насилия. Как это было подчеркнуто нами и нашими партнерами в заявлении «четверки», мы решительно поддерживаем

> «конкретные и важные шаги, которые будут способствовать стабилизации ситуации, обращению вспять нынешних тенденции посредством достижения реального прогресса на пути к созданию двух государств на местах, а также возрождению надежды палестинцев и израильтян на возможное достижение мира на основе переговоров».

Важно подчеркнуть, что эти шаги могут быть предприняты без угрозы для законных интересов Израиля в плане безопасности. В действительности, они могут способствовать укреплению безопасности как израильтян, так и палестинцев. Мы по-прежнему убеждены в том, что наилучшим способом обеспечения безопасности для всех является работа по достижению политического решения — повторю, создания двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Лишь на основе решения, согласованного двумя сторонами в ходе переговоров, можно достичь подлинного мира и безопасности. Поступившие за последние две недели ужасные сообщения о раненых и убитых невинных гражданских лицах с обеих сторон демонстрируют, почему мы должны удвоить наши усилия, направленные на разрядку кризиса и поиск пути назад к осуществлению двугосударственного решения.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Происходящая эскалация напряженности на палестинских территориях, в том числе в Восточном Иерусалиме, воспринимается в Москве с глубокой обеспокоенностью. Она причиняет боль и страдания мирным палестинцам и израильтянам, углубляет недоверие между ними, отдаляет перспективу политического урегулирования.

Решительно осуждая любые террористические проявления, Россия вновь обращается к сторонам с настоятельным призывом остановить насилие, прекратить подстрекательство, предпринять незамедлительные меры для деэскалации обстановки. Недопустимы и неприемлемы любые насильственные действия в отношении мирных граждан.

Ключевое значение имеет нормализация обстановки вокруг святых мест в Восточном Иерусалиме, которые одинаково почитаемы иудеями, мусульманами и христианами. На нынешнем этапе надо исключить любые шаги, нарушающие их статус-кво

и регулярно провоцирующие отдельных представителей палестинцев и израильтян на силовые акции.

Но сохраняющееся в течение десятилетий положение не может носить бессрочный характер. Относительно иерусалимских святынь должно быть найдено взаимоприемлемое решение. Это возможно только через обсуждение проблемы Иерусалима в рамках переговоров по всем вопросам окончательного статуса палестинских территорий.

Призывая к незамедлительным мерам по разрядке напряженности, мы отмечаем также, что надо видеть истинные причины происходящего сейчас на палестинских территориях. Они, прежде всего, имеют отношение к начавшейся в 1967 году оккупации палестинских территорий, включая Восточный Иерусалим. Опасная, длящаяся десятилетиями неурегулированность палестино-израильского конфликта лежит в основе и нынешней эскалации ситуации. На это нельзя закрывать глаза.

Израиль как оккупирующая держава в соответствии с нормами международного права несет первоочередную ответственность за положение дел на Западном берегу реки Иордан, в том числе в Восточном Иерусалиме. Пока не будет достигнуто всеобъемлющее, справедливое и долгосрочное решение палестинской проблемы на основе общепризнанной международно-правовой базы мирного урегулирования, израильская сторона, исходя из имеющихся международных конвенций, должна гарантировать соблюдение гуманитарных принципов в отношении населения оккупированных территорий.

Вызывает тревогу и обстановка в секторе Газа. Мы ценим шаги Израиля по упрощению доступа в анклав необходимых товаров. Но надо признать, что отдельные меры по ослаблению блокады не в состоянии удовлетворить главное требование Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и международного сообщества о ее полном снятии при восстановлении контроля центральных палестинских властей над сектором.

Мы намерены продолжать усилия, в том числе по линии ближневосточного «квартета» международных посредников, в целях деэскалации ситуации в палестино-израильских отношениях. Принятое 30 сентября в Нью-Йорке заявление министерской встречи «квартета» (SG/2220) настраивает стороны на конкретные шаги в плане восстановления доверия и стабилизации ситуации, чтобы оба народа могли почувствовать надежду на реализацию двугосударственного решения. Важным продолжением усилий явилась бы поездка «квартета» в Израиль и Палестину. Она должна была состояться на днях, но отложена по просьбе израильской стороны в связи с последними событиями. Надеемся, что намеченные встречи «квартета» в регионе удастся провести как можно скорее. Сохраняет актуальность и инициатива организации миссии Совета Безопасности на Ближний Восток, с которой российская делегация выступила еще несколько лет назад.

Несмотря на всю переживаемую регионом турбулентность, отмеченную небывалым размахом международного терроризма, палестино-израильская проблема остается в эпицентре судеб региона. Ее нерешенность представляет собой один из основных факторов нестабильности на всем ближневосточном пространстве, все сильнее расшатывает его, помогая экстремистам рекрутировать новые кадры. Возобновление прямых переговоров между Израилем и Палестиной на основе концепции двух государств стало бы важнейшим вкладом в обеспечение региональной стабильности и безопасности проживающих в регионе народов.

Еще в июле 2014 года президент Палестины Махмуд Аббас направил в Секретариат Организации Объединенных Наций просьбу «поставить Государство Палестина под систему международной защиты Организации Объединенных Наций». Тогда же Совет Безопасности получил письмо Генерального секретаря с извещением, что этот вопрос рассматривается в Секретариате. Как нам известно, в Секретариате подготовлено на этот счет соответствующее исследование. Ожидаем, что Генеральный секретарь официально направит данное исследование в Совет Безопасности.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Иорданию за инициативу по организации этого заседания, а также г-на Тайе-Брука Зерихуна за его брифинг.

В течение последних нескольких месяцев Франция неоднократно предупреждала об опасности возникновения новой волны насилия на Ближнем Востоке. Именно это сейчас и произошло. В свете расширения масштабов строительства незаконных поселений, которое ежедневно подрывает жизнеспособность палестинского государства, и в от-

сутствие мирного процесса мы приняли меры для привлечения внимания к настоятельной необходимости обеспечить прочное политическое урегулирование конфликта, которое является единственным способом избежать бесконечного повторения циклов насилия.

Взрывы, которые недавно прогремели не только на Западном берегу, в Иерусалиме и секторе Газа, но и в Израиле, порождают страх возникновения третьей интифады. Мы осудили все нападения, которые подтверждают наши опасения и укрепляют нашу позицию. Франция хотела бы вновь обратиться с призывом к более активной мобилизации усилий международного сообщества в целях возрождения подлинного политического подхода. Растущее число кризисов в регионе не должно отвлекать нас от настоятельной необходимости возобновления мирного процесса — совсем наоборот.

Как заявил вчера в Сенате Франции министр Лоран Фабиус, мы должны возобновить заслуживающий доверия политический процесс, который будет способствовать продвижению в направлении справедливого и прочного мира — реальному продвижению вперед. Мы не можем допустить продолжения тенденции к тому, чтобы возможность урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств с каждым днем становилась все менее реальной. Это крайне важно еще и потому, что «Даиш» может однажды взять палестинский вопрос под свой контроль, а мы все представляем, к каким катастрофическим последствиям это может привести.

В этой связи мы должны действовать по нескольким направлениям. Первое и наиболее актуальное из них — это обязанность Совета Безопасности реагировать на нынешнюю эскалацию. Франция подготовила проект заявления, которое мы хотели бы представить членам Совета, с призывом ко всем сторонам проявлять спокойствие и сдержанность, а также сохранять статус-кво эспланады мечетей.

Кроме того, нам необходимо работать над выработкой конкретного политического видения. Целью является не просто преодоление кризиса, но и обеспечение путей его долговременного урегулирования. В этой связи весьма актуальным было бы создание международной группы поддержки. Теперь, когда было обеспечено присутствие здесь, в Нью-Йорке, членов «четверки», формат которой в соответствии с предложением Франции был впервые в истории расширен и который, помимо европейских и международных партнеров, включает также и ключевых субъектов Арабского региона, на наш взгляд, пришло время активизировать усилия по возрождению политического процесса и оказать давление на стороны, с тем чтобы они возобновили и успешно завершили мирные переговоры.

Такой формат позволит вести деятельность по трем направлениям. Во-первых, принимать меры по укреплению доверия, влекущие за собой незамедлительное ослабление напряженности. Во-вторых, оказать коллективную поддержку процессу палестинского примирения, осуществляемого под руководством президента Махмуда Аббаса. В-третьих, разработать ряд гарантий и компенсационных мер, которые потребуются сторонам для подписания соглашения. Франция поддерживает созыв заседания «четверки», теперь уже в расширенном составе, в самом ближайшем будущем.

Мы не можем позволить себе просто бездействовать. Мы должны мобилизовать все имеющиеся средства для обеспечения долговременного урегулирования конфликта. Совету Безопасности отводится важная роль в поддержании этих усилий. Мы должны выполнить свои обязательства. Как друг израильского и палестинского народов Франция как никогда ранее преисполнена решимости играть свою роль в этом деле и неустанно работать вместе с партнерами в интересах мира.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (*говорит по-китайски*): Мы благодарим Иорданию за организацию этого заседания от имени Группы арабских государств и помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна за его брифинг.

Недавно произошла дальнейшая эскалация конфликта между Палестиной и Израилем, что привело к ухудшению обстановки в области безопасности в Восточном Иерусалиме, на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа. Китай глубоко обеспокоен этими событиями. Мы испытываем озабоченность в связи с карательными военными операциями израильских сил, которые привели к жертвам среди гражданского населения Палестины, в том числе к гибели женщин и детей. Чрезмерное применение силы, которое приводит к жертвам среди мирного населения, неприемлемо. Применение насилия в от-

вет на насилие не помогает решать проблемы; наоборот, это только подрывает взаимное доверие и способствует обострению конфликтов и конфронтации. Китай настоятельно призывает Палестину и Израиль прислушаться к призывам международного сообщества проявлять максимальную сдержанность и принять практические меры во избежание дальнейшей эскалации конфликта.

Китай приветствует усилия Генерального секретаря Пан Ги Муна по деэскалации напряженности в отношениях между Палестиной и Израилем. В нынешних обстоятельствах международное сообщество, в частности Совет Безопасности, должно более четко осознавать безотлагательность ситуации. Оно должно взять на себя ответственность, активно реагировать на законные требования палестинских и арабских стран, принимать надлежащие меры и способствовать усилиям заинтересованных сторон по немедленному прекращению столкновений и деэскалации напряженности.

Обеспечение мирного сосуществования Палестины и Израиля — это верный путь к урегулированию палестино-израильского вопроса. Мирные переговоры — это единственный путь вперед. Мы надеемся, что правительство Израиля проявит инициативу и предпримет соответствующие действия, проявив тем самым добрую волю.

Необходимо принять во внимание обоснованную тревогу стран региона в плане безопасности. Международному сообществу следует прилагать согласованные усилия по поощрению оперативного возобновления переговоров между Палестиной и Израилем на широкой основе при непосредственном участии всех основных субъектов, с тем чтобы разрешить глубоко укоренившиеся проблемы двусторонних отношений.

Китай последовательно выступает в поддержку справедливого дела палестинского народа, который стремится к восстановлению своих законных национальных прав. Как и прежде, мы настроены на поощрение мирных переговоров. Мы готовы и впредь поддерживать связь и взаимодействовать с соответствующими сторонами, а также прилагать неустанные усилия по ослаблению напряженности между Палестиной и Израилем и по содействию возобновлению переговоров.

Г-н ван Бохемен (*говорит по-английски*): Мы благодарим Иорданию за проведение сегодняшнего заседания и выражаем признательность помощнику Генерального секретаря г-ну Зерихуну за брифинг.

Новая Зеландия испытывает глубокую обеспокоенность в связи с недавним насилием в Израиле и на оккупированных палестинских территориях, последним примером которого стала попытка поджога гробницы Иосифа. В краткосрочной перспективе все стороны должны положить конец насилию, воздерживаться от провокационных действий и риторики и поддерживать неизменность исторического статуса-кво святых мест Иерусалима. Чрезвычайно важно прекратить насилие и снизить уровень напряженности.

Мы признаем, что всем государствам нужно защищать своих граждан. Однако мы согласны с помощником Генерального секретаря относительно того, что жесткие меры безопасности не позволят урегулировать этот разрастающийся кризис. Если стороны и международное сообщество не устранят коренные причины насилия, то его вспышки будут повторяться вновь и вновь. Перекладывание вины и обвинений одной стороной на другую при одновременном игнорировании или сведении к минимуму собственной ответственности лишь приведет к усугублению проблемы.

По мнению Новой Зеландии, существует настоятельная необходимость достичь прогресса на пути к обеспечению жизнеспособного решения израильско-палестинского конфликта, а также экономической и социальной стабильности, которую сулит такое решение. Только так можно положить конец насилию. Как заявили премьер-министр и министр иностранных дел нашей страны в Нью-Йорке две недели назад (см. A/70/PV.23), это одна их самых насущных проблем и один из чрезвычайно важных вопросов, в решении которых Совет Безопасности должен играть ведущую роль.

Мы считаем, что Совет Безопасности призван сыграть определенную роль в создании условий на местах, которые бы способствовали проведению переговоров для достижения решения о сосуществовании двух государств. Мы считаем, что у Совета есть и собственная роль: четко и твердо заявить сторонам, что они должны быть готовы приступить к переговорам, и установить сроки начала таких переговоров.

Мы с нетерпением ждем обсуждения наших идей и идей других государств в рамках открытых прений на следующей неделе, в которых, по нашему мнению, основное внимание должно быть уделено израильско-палестинскому конфликту. Эти прения также должны быть использованы членами Совета и другими участниками в качестве возможности продвижения вперед в обсуждении того, что международное сообщество может сделать для сближения двух сторон. Этот конфликт продолжается слишком долго и привел к смерти слишком большого числа невинных людей.

Мы поддерживаем идею о заявлении Совета, только что предложенную представителем Франции, и с нетерпением ждем начала работы над текстом. Однако заявление само по себе не устраняет необходимости принятия Советом определенных мер на основе резолюции или другого документа, направленного на развитие мирного процесса. Новая Зеландия по-прежнему убеждена, что Совет должен рассматривать эту проблему в более широком контексте, причем последние события продемонстрировали безотлагательность такого рассмотрения.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за проведение этого срочного и важного заседания. Я также благодарю помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна за брифинг.

Малайзия серьезно обеспокоена провокациями и эскалацией насилия в святых местах Старого города Иерусалима и их окрестностях. Мы самым решительным образом осуждаем любые попытки изменить характер и статус Священного города Иерусалима. Такие зловещие попытки являются вопиющим нарушением многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Мы решительно осуждаем все подобные провокации, подстрекательства и акты насилия, совершаемые всеми сторонами в отношении святых мест, поскольку это ведет лишь к усилению напряженности и обострению ухудшающейся ситуации в плане безопасности на местах. Мы настоятельно призываем все стороны проявлять сдержанность и обеспечивать соблюдение принципа неприкосновенности святынь.

Никого не должен удивлять тот факт, что эта неурегулированная ситуация вылилась в нынешний всплеск насилия и привела к гибели людей и разрушениям. Раз за разом Совет предупреждают о бомбе замедленного действия на территории оккупированной Палестины, а также о том, что у палестинцев нарастает чувство отчаяния из-за бесчеловечного обращения с ними и страданий в результате практически ежедневных унижений, угнетения и нарушений их прав в ходе самой продолжительной оккупации в современной истории. Однако раз за разом Совет не принимает никаких мер.

В рамках Генеральной Ассамблеи Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, а также Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа неустанно сообщают о различных актах жестокости и серьезных нарушениях прав человека, которые из года в год, на протяжении десятилетий, совершаются оккупирующей державой, однако не принимаются никакие эффективные меры по борьбе с этой серьезной несправедливостью. Это еще больше развязывает руки оккупирующей державе, которая с нарастающим ощущением безнаказанности проводит все более репрессивную политику.

В основных средствах массовой информации мы видим лишь нелепые односторонние и крайне искаженные оценки, призванные объяснить нынешнюю ситуацию: палестинские террористы пытаются убить и покалечить максимально возможное число миролюбивых жителей Израиля. Мы не видим сообщений о произвольных убийствах и случаях, когда дети и женщины выбираются израильскими вооруженными силами и поселенцами в качестве мишени. Мы не видим сообщений о ежедневных унижениях палестинцев и жестоком обращении с ними оккупационных сил. Нигде в основных средствах массовой информации даже не упоминаются слова «оккупация» или «самоопределение», что обеспечило бы надлежащий контекст, и в отношении прав человека в Палестине и Израиле мы не применяем те же стандарты, что в других регионах мира.

Поэтому разве удивительно, что эти порабощенные и угнетенные люди выбирают борьбу за законное право на свободу и самоопределение, бросая вызов незаконной оккупации, поскольку все иные правовые, экономические, политические, диплома-

тические и медийные каналы уже давно блокируются — систематически и повсеместно?

Каждый раз, когда вспыхивает новый цикл насилия, трагически погибает, получает увечья или травмы бесчисленное число ни в чем не повинных людей, в том числе женщин и детей, а международное сообщество, в частности Совет Безопасности, разделяет ответственность за то, что этой ситуации позволили развиваться в условиях полной безнаказанности. Всему есть предел. Разделяя предусмотренную по Уставу ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Малайзия хотела бы недвусмысленно призвать Организацию Объединенных Наций или международную общественность обеспечить защиту оккупированной палестинской территории. Такая защита со стороны Организации Объединенных Наций предотвратила бы продолжение убийств и грубых нарушений прав человека на оккупированной палестинской территории. Она также отвечала бы интересам Израиля, рассмотрев вопросы, вызывающие его обеспокоенность в плане безопасности.

Призыв к предоставлению Организацией Объединенных Наций защиты в соответствии с нормами международного гуманитарного права, в частности Женевскими конвенциями, обеспечил бы привлечение к ответственности всех сторон конфликта и принудительное исполнение или мониторинг соблюдения международного права, международных стандартов в области прав человека и различных резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в интересах поддержания международного мира и безопасности на оккупированных территориях. Такая защита имеет множество прецедентов в истории Организации Объединенных Наций, она применялась, в том числе, в отношении Косово, Восточного Тимора, Ливана, Боснии и Герцеговины и даже самой Палестины. Совет не должен откладывать обсуждение этого предложения, и Малайзия рассчитывает на тесное сотрудничество с Генеральным секретарем и другими членами Совета в этой области.

С учетом заявления, сделанного Постоянным представителем Российской Федерации в отношении активизации роли «четверки» и ее расширенного состава, мы подчеркиваем важность участия «четверки» в деятельности Совета.

Обращаясь к Организации Объединенных Наций с призывом предоставить защиту в связи с нынешним кризисом, мы не должны упускать из виду долгосрочную необходимость окончательного и всеобъемлющего урегулирования этого конфликта. Через семьдесят лет после того, как не удалось предоставить палестинскому народу право на самоопределение, у международного сообщества закончились все отговорки, которые могли бы оправдать продолжение израильской оккупации. Задержки в устранении коренных причин конфликта, обусловленные приближающимися выборами, неэффективные встречи «четверки» и несмелые двусторонние инициативы начинают казаться прикрытием, которое позволяет продолжать оккупацию и отказывать палестинскому народу в доступе к правосудию, в праве на достойную жизнь и свободу.

Между тем, незаконные израильские поселения продолжают расширяться, в связи с чем возникают вопросы относительно искренности приверженности Израиля выполнению решения о сосуществовании двух государств. Только за первую половину этого года число домов, построенных поселенцами на Западном берегу, увеличилось на 54,8 процента по сравнению с тем же периодом прошлого года.

На фоне десятилетий безнаказанности, незаконной политики и практики Израиля и систематической дегуманизации палестинцев мы отмечаем неприемлемо высокий рост числа террористических нападений со стороны экстремистски настроенных израильских поселенцев. Мы не можем отрицать, что продолжение несправедливой оккупации Палестины служит мощным фактором роста во всем мире радикальных и экстремистских настроений на фоне ослабления мирных, законных и дипломатических средств сопротивления.

Малайзия подчеркивает необходимость того, чтобы Совет принял срочные меры в свете ухудшения ситуации на местах, устранил первопричины конфликта и, наконец, покончил с самой продолжительной оккупацией в современной истории. Если мы по-прежнему будем закрывать глаза на эту проблему, то, несомненно, нам придется заплатить гораздо более высокую цену в будущем, и это не будет отвечать долгосрочным интересам Палестины, Израиля и всего мира.

Г-н Шериф (Чад) (*говорит по-французски*): Я благодарю Иорданию за инициативу проведения

сегодняшнего открытого заседания, а председательствующую в Совете Испанию за его незамедлительный созыв. Я хотел бы также поблагодарить помощника Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Тайе-Брука Зерихуна за его брифинг.

Чад крайне обеспокоен вспышкой насилия на оккупированных палестинских территориях, в частности в Восточном Иерусалиме, которая была спровоцирована имевшими недавно место вторжениями экстремистски настроенных групп поселенцев на территорию мечети Аль-Акса. Эти вторжения привели к серии закономерных гневных протестов против непрекращающейся израильской оккупации, неизбирательных актов репрессий и постоянного унижения палестинских граждан.

Мы решительно осуждаем все акты насилия, совершенные всеми сторонами против ни в чем не повинных граждан. Поступающие начиная с октября сообщения о постоянно растущем числе жертв среди мирного населения, включая женщин и детей, свидетельствуют о масштабах насилия на оккупированных территориях, в частности в городе Аль-Кудс аш-Шариф. Эти репрессивные акты являются неприемлемыми и представляют собой вопиющие нарушение международного гуманитарного права, в частности четвертой Женевской конвенции.

В свете сложившейся ситуации международное сообщество и прежде всего Совет Безопасности должны без дальнейших проволочек выполнить свой долг, приняв надлежащие меры для обеспечения защиты палестинского гражданского населения. Совет Безопасности должен предпринять безотлагательные действия, для того чтобы покончить с такими серьезными нарушениями и обеспечить, чтобы обостряющие ситуацию провокации экстремистски настроенных поселенцев, включая периодическое осквернение ими святых мест, больше не повторялись. Международное сообщество не должно мириться с теми страданиями, которые ежедневно испытывают палестинцы. А оккупирующая держава не должна пользоваться полной безнаказанностью за серьезные нарушения, которые она продолжает совершать против ни в чем не повинного гражданского населения.

Новое обострение ситуации подчеркивает необходимость скорейшего возобновления политического процесса на новой основе, для того чтобы положить конец бесконечным переговорам, которые в настоящее время зашли в тупик, и воплотить в жизнь решение о сосуществовании двух государств. В этой связи от Совета Безопасности требуется проявить активность, если он заинтересован в жизнеспособности решения о сосуществовании двух государств, живущих бок о бок друг с другом в условиях мира и взаимного уважения. Параметры решения о сосуществовании двух государств общеизвестны и ни в коем случае и ни при каких обстоятельствах не должны ставиться под сомнение.

В этой связи мы призываем обе стороны приложить дополнительные усилия для оздоровления ситуации и принять меры к укреплению доверия. Соответственно от Израиля требуется «заморозить» строительство поселений и прекратить нападения на гражданское население, вторжения на территорию мечети Аль-Акса, снос домов и принудительное перемещение палестинцев.

В заключение мы хотели бы заявить о своей твердой уверенности в том, что решение о сосуществовании двух государств является единственным справедливым и наиболее реалистичным вариантом урегулирования проблемы, позволяющим и израильтянам, и палестинцам жить в мире и согласии.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за созыв сегодняшнего чрезвычайного заседания, а Иорданию за инициативу с его проведением. Мы хотели бы также поблагодарить помощника Генерального секретаря Зерихуна за брифинг.

Необходимо, чтобы Совет Безопасности безотлагательно и эффективно отреагировал на эскалацию ситуации, которая имеет место в Иерусалиме и других местах. Правительство Великобритании глубоко обеспокоено террористическими нападениями и насилием за последний месяц, в том числе в Иерусалиме, на Западном берегу, в секторе Газа или на территории Израиля, вне зависимости от того, совершают ли их израильтяне, или палестинцы. Правительство Великобритании осуждает все акты терроризма и все акты насилия.

Как уже говорили другие выступающие, насилие причиняет огромный ущерб населению каждой из сторон. На сегодняшний день в этом месяце убито 7 израильтян и 32 палестинца. Согласно информации Палестинского общества Красного Полумесяца, ранено более 4400 человек. Эти цифры долж-

ны вызывать у всех нас серьезную озабоченность. Непосредственной задачей должно стать скорейшее прекращение насилия и деэскалация напряженности. Я с удовлетворением отмечаю, что сегодня члены Совета посылают на этот счет четкий и ясный сигнал.

Израильский и палестинский народы заслуживают жить в мире и безопасности, не опасаясь нападений. Те, кто нарушает закон по обе стороны, должны понести наказание за это. Ни в чем не повинные мирные граждане должны быть защищены. Давайте призовем израильское и палестинское руководство принять срочные меры для разрядки напряженности и недопущения любых действий, чреватых обострением ситуации.

Нынешнее насилие началось после усиления напряженности вокруг Харам-аш-Шарифа/Храмовой горы, которое мы наблюдали в прошлом месяце. Для всех нас это является суровым напоминанием о хрупком равновесии в Иерусалиме и о необходимости уважать чувства верующих и их святыни. Очень важно сохранить давно сложившийся в отношении доступа к Харам-аш-Шарифу/Храмовой горе, а также к другим историческим местам статус-кво. Правительство Великобритании по-прежнему поддерживает тесные контакты с израильскими, палестинскими и иорданскими властями на этот счет, и мы ценим важную роль Иордании в качестве хранителя святых мест в Иерусалиме. Мы подчеркиваем, что ограничения в области безопасности должны быть немедленно сняты. Мы будем и впредь выступать с такими призывами и надеемся, что другие члены Совета присоединятся к нам.

Для того чтобы выйти на прочное урегулирование нынешнего кризиса, израильский и палестинский народы должны поверить, действительно поверить в то, что альтернатива конфликту есть. Нынешняя волна насилия указывает на глубокое чувство отчаяние по поводу отсутствия перспектив политического урегулирования конфликта, которое позволило бы двум государствам жить бок о бок друг с другом в мире и безопасности. Насилие еще дальше отодвигает нас от достижения этой цели. Политические руководители с каждой стороны — и Совет — должны четко заявить о том, что решение о сосуществовании двух государств является не только желательным, но и абсолютно необходимым. Требуется прежде всего добиться практического улучшения ситуации на местах, чтобы сохранить жизнеспособность решения о сосуществовании двух государств и обеспечить мир, процветание и безопасность для всех.

Соединенное Королевство, как всегда, готово сотрудничать с членами Совета и другими нашими международными партнерами в преодолении нынешнего кризиса посредством частной дипломатии, заявлений, резолюций и любыми другими средствами, которые могли бы способствовать достижению полноценного и долгосрочного урегулирования. Такое решение должно было бы быть найдено уже давно. На следующей неделе Организации Объединенных Наций исполнится семьдесят лет. На протяжении последних 68 из этих 70 лет Организация Объединенных Наций пытается найти ответ происходящему в Израиле и на оккупированных палестинских территориях. Мы должны и впредь упорно добиваться урегулирования, заключающегося в сосуществовании двух государств. Альтернативой ему являются лишь насилие и отчаяние, которые мы обсуждаем сегодня.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поблагодарить помощника Генерального секретаря по политическим вопросам за его брифинг и Иорданское Королевство за направленную им просьбу созвать текущее заседание.

Мы решительно осуждаем многочисленные нападения и столкновения, происходящие в последние недели в Восточном Иерусалиме, на Западному берегу и в секторе Газа, в результате которых гибнут и получают увечья как израильтяне, так и палестинцы. Такие акты чрезмерного насилия свидетельствуют о том, что там царит атмосфера непримиримого антагонизма, напряженность которой надлежит разрядить. Чили настоятельно призывает израильские и палестинские власти принимать меры, способствующие миру. В этой связи мы считаем важным настоять на необходимости соблюдения уже достигнутых договоренностей и закрепившейся практики в отношении посещения Храмовой горы и доступа к ней. Сохранение политики расширения поселений способствует лишь срыву всех усилий, нацеленных на сближение сторон и установление между ними диалога. Нас тревожат также принимаемые властями меры, которыми попираются элементарнейшие процессуальные нормы и

право задержанных на справедливое и достойное обращение с ними.

Мы по-прежнему считаем, что урегулирование, заключающееся в сосуществовании двух государств, является единственным вариантом, обладающим громадным потенциалом для того, чтобы предоставить народам обеих стран возможность жить в мире друг с другом. Мы вновь выражаем свою убежденность в том, что продолжать процесс переговоров невозможно, отвергая при этом упования Палестины на осуществление своего права на самоопределение и отказывая Израилю в необходимых гарантиях безопасности для его народа. Одна из задач, которые необходимо решить для достижения мира, заключается в возобновлении диалога. Совет должен этому содействовать и обязан способствовать созданию условий, благоприятных для установления доверия между сторонами.

Мы считаем, что международному сообществу, и Совету Безопасности в частности, абсолютно необходимо дать понять, что они поддерживают любые инициативы, с помощью которых удастся создать условия, благоприятные для мирного процесса, основанного на конкретных параметрах и проводимого согласно определенному графику. В этой связи мы будем поддерживать предложения, нацеленные на согласование основ для такого консенсуса, посредством которого мирный процесс удастся продвинуть вперед.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этого важного заседания по вопросу о Палестине. Мы также признательны помощнику Генерального секретаря Тайе-Бруку Зерихуну за проведенный брифинг.

Боливарианская Республика Венесуэла по-прежнему глубоко встревожена кровопролитной обстановкой в Палестине и решительно осуждает насилие. Тем не менее, мы хотели бы указать на то, что нынешний цикл насилия, затрагивающий оккупированные территории, является отнюдь не результатом нападений палестинцев на израильтян или израильтян на палестинцев; он является продуктом затяжной, длящейся почти 70 лет противозаконной оккупации, на всем протяжении которой палестинскому народу отказано в правах человека и в его праве на самоопределение.

Весьма прискорбно, что Организация Объединенных Наций рассматривает палестинский вопрос почти с момента ее основания, но до сих пор так и не достигла политического урегулирования этого кровопролитного конфликта. Этот факт должен тяготить совесть каждого, особенно тех, кто злоупотребляет своими полномочиями при принятии Советом Безопасности тех или иных решений и блокирует пути к политическому урегулированию, в результате чего страдают тысячи людей, в том числе беженцы в соседних странах, лишенные права вернуться на родину.

Израиль, оккупирующая держава, упорно продолжает проводить свою политику отказа палестинскому народу в его праве на самоопределение и в праве на создание своего собственного суверенного и независимого государства. До тех пор, пока он лишен этих прав, мы будем оставаться свидетелями повторяющихся циклов насилия, которые ведут лишь к росту числа жертв среди гражданского населения и усиливает чувство горечи, боли и отчаяния в среде палестинской молодежи, которая составляет один из основных источников пополнения экстремистских групп, в настоящее время свирепствующих в нескольких странах региона.

Проводимая Израилем стратегия ясна: он стремится провоцировать палестинцев на раскручивание новых витков насилия, на которые Израиль реагирует жестоко и непропорционально, тем самым продолжая угнетать палестинский народ через бесконечный поселенческий процесс. По этой причине мы осуждаем агрессивные действия Израиля на прошлой неделе, в результате которых трагически погибло 34 человека, в основном молодых людей в возрасте 11–22 лет, и еще более 1400 получили ранения. Мы также осуждаем и проведенный недавно Израилем на оккупированной территории Западного берега снос жилых домов, в результате чего бездомными остались сотни семей, состоящие в основном из детей, которые теперь оказались на положении беженцев. Эти акты совершаются Израилем в рамках тщательно продуманного процесса колонизации и изгнания — противозаконной практики, которой никто до сих пор не положил конец.

Мы вторим недавнему осуждению Палестинским обществом Красного Полумесяца действий израильских вооруженных сил, которые, по его словам, более 53 раз совершали умышленные напа-

дения на автомобили скорой помощи, медицинский персонал и санитаров, в результате чего в их среде были понесены большие потери. В ходе таких нападений было также уничтожено 20 автомобилей скорой помощи вопреки международному гуманитарному праву и нормам в области прав человека. Но этим общее негодование не ограничивается, поскольку в том же докладе отмечается, что проезд в больницы был заблокирован более чем 24 автомобилям скорой помощи, перевозившим пострадавших, что служит иллюстрацией намеренной политики израильского правительства, направленной на то, чтобы усугубить страдания палестинского народа, которым тот подвергается на протяжении последних семи десятилетий незаконной оккупации.

Мы осуждаем нападения, совершаемые поселенцами и Армией обороны Израиля на священные места, в том числе на палестинцев, посещающих мечеть Аль-Акса в Иерусалиме. Эти непрекращающиеся акты совершаются в нарушение соглашения между Израилем и Иорданским Хашимитским Королевством в его качестве хранителя священных мест в Восточном Иерусалиме.

Другим аспектом этой мрачной ситуации является гуманитарный кризис в Газе. Та жестокая блокада, которой подвергнуто ее население, в значительной мере ограничивает его возможности для социально-экономического развития. Отсутствие возможностей и созданный непримиримой израильской политикой вакуум должны вызывать беспокойство в Совете и международном сообществе. Преследуемая Израилем цель ясна: он стремится размежевать палестинцев и сделать невозможным существование палестинского государства. Мир еще не оправился от потрясения, вызванного катастрофическими последствиями операции «Несокрушимая скала», в ходе которой в результате неизбирательных нападений на гражданское население погибло более 500 детей и еще тысячи других получили ранения, причем некоторые из них до сих пор остаются в больницах. Многие из этих детей лишены надежд на будущее или на то, что им вообще удастся вернуться к нормальной жизни и строить для себя многообещающее будущее. От работающих в Газе гуманитарных организаций попрежнему поступают сообщения о детях, переживающих глубокие психологические травмы, упорно сохраняющиеся у них даже несмотря на все внимание и заботу, которые он получают в клиниках. Проводимая Израилем жестокая кампания убийств, преследований и заключения в тюрьмы детей — и я веду речь именно о детях, а не о взрослых мужчинах и женщинах, — является предосудительной и недопустимой жестокостью по отношению к невинным — жестокостью, представляющей собой акт государственного терроризма, военное преступление и преступление против человечности, виновных в котором надлежит привлечь к ответственности в международном трибунале.

Весьма парадоксальным является то обстоятельство, что в то время как «четверка» прибегает к своим добрым услугам, чтобы инициировать мирные переговоры, израильское правительство начинает эту новую волну репрессий, применяя повсеместное насилие, которое препятствует продвижению по пути, ведущему к справедливому и прочному миру. Мы призываем Совет Безопасности как можно обозначить свою позицию, потребовав от Израиля положить конец этому новому порочному кругу насилия и обеспечив международную защиту палестинского населения в соответствии с четвертой Женевской конвенцией и резолюцией 904 (1994). Мы должны подтвердить нашу поддержку призыва палестинцев к тому, чтобы жизнь их граждан была защищена от продолжающегося систематического насилия и нападений со стороны оккупирующей державы.

Отчаяние, которое охватывает молодых палестинцев в связи с тем, что не удается найти никакого политического решения проблемы незаконной оккупации, неоспоримо свидетельствует о том, что необходимо, путем переговоров, достичь всеобъемлющего политического решения. Непрекращающиеся действия Израиля являются частью преднамеренной стратегии, направленной на то, чтобы лишить палестинское население права на независимое государство, поскольку насилие подтверждает его цели, заключающиеся в экспансии и господстве.

Венесуэла вновь заявляет о своей полной поддержке права на самоопределение граждан Государства Палестина, которые должны иметь возможность жить в пределах международно признанных границ в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и надлежащими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Поднятие флага Палестинского государства на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи являет-

ся свидетельством приверженности подавляющего большинства государств — членов этой Организации признанию неотъемлемых прав палестинского народа.

В завершение, мы хотели бы сказать о том, что мы поддерживаем все инициативы, направленные на поиски постоянного решения этого конфликта. Необходимо, чтобы Совет Безопасности срочно и незамедлительно придал новый импульс переговорам, принимая во внимание тот факт, что неурегулирование этой проблемы несет серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке. Совет должен взять на себя ответственность. Он должен направить усилия на урегулирование этой весьма серьезной проблемы, которая представляет угрозу для международного мира и безопасности. Мы должны действовать честно, если мы, члены Совета Безопасности, действительно верим в возможность урегулирования на основе сосуществовании двух государств. Этот Совет обладает полномочиями, чтобы рекомендовать принятие Палестины в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного государства. Палестина должна существовать в качестве полноправного государства на основе решения о сосуществовании двух государств.

Совет Безопасности должен выступить с заявлением Председателя, осуждающим насилие со стороны Израиля и призывающим израильское правительство прекратить насилие и осквернение святых мест, и принять резолюцию, призывающую к последовательному мирному процессу. Мы убеждены в том, что этот Совет может и должен принять конкретные и неотложные меры по оказанию помощи Палестине и ее народу. Он должен преодолеть тупик. Поступая подобным образом, он предпримет смелый шаг — шаг, ведущий к переговорам между Израилем и Палестиной.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за организацию этого экстренного заседания. Я также хочу поблагодарить помощника Генерального секретаря Зерихуна за его весьма отрезвляющий брифинг.

Все народы и государства доброй воли признают, что нынешняя вспышка насилия и убийств в Иерусалиме стала нести реальную угрозу для международного мира и безопасности. То, что началось, как стычки вокруг святых мест, распространилось на жилые кварталы и на Западный берег и привело к росту числа жертв. Эта резня осложняет и без того сложную ситуацию. Мы недвусмысленно осуждаем убийства и призываем обе стороны к спокойствию. Стороны должны проявлять сдержанность, избегать провокационных действий и риторики и сохранять статус-кво в святых местах.

В настоящее время факты свидетельствуют о том, что коренные причины насилия необходимо устранить неотложным и всеобъемлющим образом в рамках достигнутого путем переговоров политического решения. Необходимо прилагать подлинные усилия с целью возобновления мирного процесса. Обе стороны должны добиваться создания условий, которые будут способствовать этому процессу. С учетом этого мы хотим настоятельно призвать израильские власти немедленно прекратить строительство поселений на оккупированной палестинской территории. Это не только незаконно согласно международному праву. Это является главным препятствием на пути поисков прочного мира. Мы призываем региональных руководителей и другие государства, обладающие влиянием на участников конфликта, призвать их возобновить переговоры на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, «дорожной карты» «четверки», Мадридских принципов, Арабской мирной инициативы и надлежащих договоренностей между ними.

В этом конфликте достижение решения о сосуществовании двух государств является неизбежным и поистине неотвратимым. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы подтвердить нашу поддержку решению о сосуществовании двух государств, в рамках которого Израиль и Палестина будут жить рядом друг с другом в условиях мира и безопасности.

Г-н Лукаш (Ангола) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Иорданию за организацию этого заседания, а помощника Генерального секретаря — за его брифинг о положении в Израиле и Палестине. В ходе открытых прений, которые должны пройти здесь на следующей неделе, мы будем подробно рассматривать израильско-палестинскую проблему. Сегодня мы хотим подчеркнуть, что мы чрезвычайно встревожены осложнением ситуации и гибелью гражданских лиц в Израиле и на оккупированной

палестинской территории, включая действия экстремистов на религиозных объектах в Иерусалиме.

Мы считаем, что нынешнее состояние дел объясняется беспомощностью и отчаянием палестинского народа, вызванными навязанной ему исторической несправедливостью, а также жестокими и неприемлемыми действиями израильского правительства и поселенцев и неспособностью международного сообщества внести значимый вклад в мирное урегулирование израильско-палестинского конфликта.

Нынешнее насилие достойно осуждения. Мы настоятельно призываем все вовлеченные стороны избегать таких действий, которые лишь служат целям экстремистских элементов с обеих сторон. На вчерашней пресс-конференции израильский премьер-министр Нетаньяху изъявил готовность участвовать в переговорах без всяких предварительных условий. Мы надеемся, что такие переговоры будут иметь место, и что их исходные принципы будут носить справедливый и приемлемый для палестинского руководства характер.

Недавние события на Ближнем Востоке вызывают огромную озабоченность, и если всплеск насилия между израильтянами и палестинцами усугубится, последствия могут быть катастрофическими для всего региона. Мы решительно призываем обе стороны отмежеваться от экстремистских элементов в своих рядах и укреплять политический диалог. Сейчас особенно важно, чтобы религиозные лидеры и лидеры общин усилили свое взаимодействие в интересах содействия миру и примирению. Главная задача Совета Безопасности должна заключаться в том, чтобы проложить путь к возобновлению мирного процесса и попытаться принять резолюцию, в которой будут обозначены параметры переговоров и рамки договоренности об окончательном статусе. Нам необходимо активизировать мирный процесс, чтобы положить конец оккупации и добиться справедливого и прочного решения на основе сосуществования двух государств, живущих бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности, — решение, которое, к сожалению, с учетом свершившихся фактов на местах и расширения поселений, по-видимому, все больше и больше сводится к риторике.

Наконец, мы готовы рассмотреть проект заявления, который Франция представит Совету, в надежде, что он в той или иной степени повлияет на ситуацию на местах.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Опасная эскалация в последнее время ситуации во всем регионе Ближнего Востока еще раз напоминает нам о важности ближневосточного мирного процесса. Литва крайне озабочена продолжающейся волной насилия и убийств в Восточном Иерусалиме и на Западном берегу. Мы решительно осуждаем акты насилия, совершаемые всеми сторонами, и выражаем искренние соболезнования всем, кто потерял близких им людей в этом кровавом цикле насилия.

Уважение международного права, в том числе международного правозащитного права и международного гуманитарного права, имеет непреходящее значение. Принципиально важно воздерживаться от провокационных действий и риторики, поддерживать исторически сложившееся статус-кво в святых местах, включая Харам-аш-Шариф/Храмовую гору. Израильские и палестинские власти должны сдерживать подстрекательскую риторику, предотвращать распространение ненависти и безотлагательно принимать все необходимые меры для пресечения насилия и возобновления процесса примирения между двумя общинами.

Мы настоятельно призываем обе стороны встать на путь переговоров и искать новые возможности для безотлагательного возобновления мирного процесса. Подстрекательство и месть не приведут к полезным решениям, а лишь повысят накал мести и усугубят горькие страдания. Международному сообществу следует твердо настаивать на том, чтобы обе стороны встали на путь мира и диалога. Реальные и конкретные меры нужно принимать уже сейчас. Мы призываем обе стороны, в частности премьер-министра Нетаньяху и президента Аббаса, сделать все, что в их силах, для прекращения насилия и принять все необходимые меры для защиты мирного населения.

На расширенном заседании «четверки», которое состоялось две недели назад, наш министр призвал международное сообщество помочь сторонам преодолеть существующее между ними недоверие. Постепенно они должны вновь научиться идти нога в ногу. Сторонам необходимо признать, что подход «все или ничего» ни к чему не приведет — ни к миру, ни к безопасности. Важнейшее значение

по-прежнему имеет посредническая роль Соединенных Штатов. «Четверка» может и должна активно содействовать этому процессу. Литва остается решительно приверженной мирному достижению решения, предусматривающего сосуществование двух государств, которое позволит суверенному, независимому и территориально целостному Государству Палестина жить бок о бок с Израилем в мире, безопасности и взаимном признании.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в моем национальном качестве.

Сначала я хотел бы поблагодарить делегацию Иордании за просьбу срочно созвать это заседание. Я также благодарю помощника Генерального секретаря г-на Зерихуна за сделанный им сегодня брифинг.

Прежде всего, я выражаю глубокую озабоченность Испании крайне серьезной ситуацией, которая сложилась на оккупированных палестинских территориях и в Израиле. Мы глубоко сожалеем по поводу гибели людей и решительно осуждаем насилие, включая акты терроризма. Перед лицом этой спирали насилия мы не можем ограничиваться рассмотрением непосредственных причин этого насилия; нам нужно проанализировать его глубинные причины, в том числе, разумеется, создавшийся политический вакуум. В порядке первого приоритета нужно сохранить статус-кво на эспланаде мечети Аль-Акса, принять меры для обеспечения его сохранения и гарантировать выполнение соглашений, устанавливающих этот статус-кво. Мы не можем позволить экстремистам играть первую скрипку. Иерусалим для мусульман, евреев и христиан является святым городом, и он не должен служить для экстремистов средством достижения своих воинствующих целей.

Международному сообществу следует сделать такой призыв единодушно и четко. Испания высоко ценит ту роль, которую играет в этом плане Иордания, и мы уверены, что конструктивный диалог с Израилем будет способствовать восстановлению стабильности на основе соглашения об управлении, достигнутого десятилетия назад. Иерусалим должен быть столицей двух государств, поэтому остро необходимо сохранить дух терпимости, позволяющий сосуществование в этом городе.

Каким образом международное сообщество и Совет Безопасности могут эффективно содействовать прекращению насилия и предотвращению дальнейшей эскалации? Без твердой приверженности заинтересованных сторон сделать можно очень мало или вообще ничего. В этой связи принципиальное значение в восстановлении спокойствия и сдерживании враждебности приобретает роль политических и общинных лидеров. Поэтому мы надеемся, что для предотвращения дальнейшего обострения ситуации политические лидеры Израиля и Палестинской администрации будут проявлять умеренность и прилагать более активные усилия. Необходимо продолжать сотрудничество по вопросам безопасности.

Наряду с призывом к умеренности, мы должны избегать актов подстрекательства и чрезмерного применения ответной силы, чтобы подавление насилия не порождало новое насилие. Международному сообществу также следует принимать меры для защиты людей и обеспечения безопасности. В этой связи нам нужно рассмотреть форматы или задачи, которые обеспечат достижение этой цели, разумеется при поддержке сторон, и которые позволят им выполнить свои обязанности. Совету Безопасности было бы целесообразно получить от Управления по правовым вопросам юридический доклад с разъяснением вариантов обеспечения адекватной защиты палестинцев.

Однако никакие призывы к спокойствию, никакая стратегия умеренности и никакие попытки поддерживать статус-кво не смогут остановить нынешней или будущей эскалации насилия в регионе, если стороны не прекратят политические игры. Это направление остро нуждается в поддержке со стороны Совета Безопасности и международного сообщества. Ситуация сложилась критическая, в противном случае мы бы сегодня здесь не собрались. Совет Безопасности не может ограничиваться лишь выслушиванием ответов и новыми призывами к отказу от насилия и проявлению сдержанности.

Настало время вновь выложить на стол переговоров главные вопросы, которые не решены со времени Ословских соглашений, а Совету Безопасности — активно поощрять возобновление подлинно мирного процесса на Ближнем Востоке. Мы все знаем, что министр иностранных дел и сотрудничества Испании на следующей неделе будет пред-

седательствовать на открытых прениях Совета по Ближнему Востоку, включая вопрос о Палестине. Испания всегда считала, что этот вопрос должен обсуждаться по возможности на самом высоком уровне и в этой связи выступает за проведение данных прений на уровне министров. Так мы считаем и сегодня. Серьезность событий, которые произошли в последние недели, полностью оправдывает необходимость проведения таких прений.

По мнению Испании, «четверка» должна продолжать активно работать. Вместе с Францией и Малайзией мы считаем, что еще одно заседание в более широком формате позволит наработать ценные элементы для прений, который состоятся 22 октября. Возможно, до заседания расширенной «четверки» целесообразно провести заседание обычной «четверки», как это предлагает сделать Российская Федерация. Нам нужно открыть политические перспективы, которые позволят нам добиться существенного прогресса в реализации решения, предусматривающего сосуществование двух государств, которое, похоже, становится все более зыбким. Без перспективы достижения мира, без возможности продвижения к существованию двух суверенных государств, живущих бок о бок в мире, без пути, который ведет к окончанию оккупации и к нормализации в регионе, прекратить насилие и прийти к мирному сосуществованию будет сложно.

Сейчас я вновь возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

В списке ораторов выступающих больше нет. Я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения дискуссии по рассматриваемому нами вопросу.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.